

## 哀謝

先考劉東照之喪經于二月廿七日下午  
點在暗士靈舉行喪禮。宗親戚友世  
誼深存均感謹此哀。

謝  
未亡人劉錦氏  
子達榮達添  
媳婦徐氏曾氏  
男孫頌良  
孫女金培（適雷門）  
女婿雷志滿蔣持慶  
孫女慧瑜慧敏慧慈慧萍  
外孫男雷兆賢將繼權祖權  
厚惠芳名恕不稱呼

中山隆鎮同鄉會帛金一百元花圈素  
車  
【聘儀】雷志彬一百元，壽持勝二  
百元，劉月初 H. J. Sullivan 共一百元，劉  
明四十元，劉潤發卅元，曾子唯，郭東  
倫，劉潤，李桂標，劉官業，劉官興，鄭  
鴻容庫，黃文生，劉張日，徐奕明，  
(以上每二十元)  
鄭壽彭，高意信，劉章球，高文興，鄭  
炳容，曾宗亮，廖祖達，蔣安釗，雷志  
彬母，劉松富，劉金泉，梁龍標表嫂，  
梁劉偉卿，曾宗敬，越榮，劉粉，郭九  
郭文載，雷燦明，二埠國民黨「以上  
每十元」  
劉瑞羣，劉澤樞，高壽帝，余炳強，  
王慧怡三元，劉喜揚三元，劉華德三元  
Hawaii Telephone Co. Employees \$12.00  
Mrs. Yin Lee \$10.00 T. Orlai \$1.00 Chas K. C.  
Wong \$1.00 Dick Yee \$1.00 Mrs. Lum Chew Pang  
\$5.00 Raymond Chee \$5.00

TEL STAR T.V. ELECTRONICS  
華聲無線電器行  
4548 KINGSWAY, BURNABY  
PHILCO FORD 特約代理  
飛歌牌  
各款彩色黑白電視機，  
各機錄音機。  
電話 433-4515, 876-9462, 879-1067  
精工修理取價從廉  
起貨快捷

電視機  
及修理  
專售

美聲電器唱片公司  
SOUND and MUSIC CO.  
434 COLUMBIA STREET  
VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE 684-9936

電視機

冰紅三魚  
冰腰帶魚  
冰生魚  
冰鮑魚  
冰吊片尤  
特價冰鱈魚

新  
到

本號經營旅遊事業歷史悠久  
經驗豐富如有委托服務週到  
代理各航空公司飛機客票  
代理詩晏亞火車票  
代辦出國護照旅行手續  
代理輪船及巴士票  
代理各航空司飛機客票  
經理豐富如有委托服務週到  
代理詩晏亞火車票  
代辦出國護照旅行手續  
代理輪船及巴士票  
代理各航空司飛機客票

人參回生再造丸。

陳穎川總堂職員表

美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO.

434 COLUMBIA STREET

VANCOUVER 4, B.C.

PHONE 684-9936

電視機

彩色

及修理

專售

美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO.

434 COLUMBIA STREET

VANCOUVER 4, B.C.

PHONE 683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

冰紅三魚  
冰腰帶魚  
冰生魚  
冰鮑魚  
冰吊片尤  
特價冰鱈魚

新  
到

冰紅三魚  
冰腰帶魚  
冰生魚  
冰鮑魚  
冰吊片尤  
特價冰鱈魚